

FR- MODE D'EMPLOI :

1. Ouvrir le capot de l'imprimante et retirer la cartouche usagée.
2. Retirer la cale en plastique de votre nouvelle cartouche s'il y en a une et la languette.
3. Insérer la nouvelle cartouche correctement dans l'imprimante.

Attention : si l'impression n'est pas conforme, procéder à un ou à deux/trois nettoyages maximum des têtes d'impression en imprimant les motifs de buses.

Si la cartouche n'est pas reconnue, merci de l'enlever et la remettre dans l'imprimante. Eteindre et rallumer votre imprimante.

Pour les imprimantes Canon, merci d'appuyer sur le bouton « marche » 10 secondes.



PRECAUTIONS D'EMPLOI :

- Installer la cartouche dans les mêmes conditions que la cartouche d'origine.
- Conserver à l'abri de la chaleur (<35°C) et de gel (>0°C) et dans l'obscurité.
- Consommer la cartouche dans les 6 mois après installation.
- Pour toute question concernant l'installation et/ou l'utilisation du produit, merci de nous contacter sur l'adresse mail noté sur l'emballage.

Toutes les marques citées restent la propriété de leur fabricant respectif et sont utilisés à seule fin d'identifier les produits.



IT- ISTRUZIONI :

1. Aprire il coperchio della stampante e rimuovere la cartuccia esaurita.
2. Rimuovere gli eventuali sigilli di protezione dalla nuova cartuccia.
3. Installare correttamente la nuova cartuccia nella stampante.

Attenzione :

Se la qualità di stampa non è uniforme, eseguire 1 o massimo 2-3 cicli di pulizia della testina e stampare il test di verifica ugelli.

Se la stampante non riconosce la cartuccia dopo l'installazione, rimuovere la cartuccia e reinstallarla correttamente. Spegner e riaccendere la stampante.

Per le stampanti Canon, premere e tenere premuto il pulsante <Stop/Reset> o <Riprendi> per almeno 10 secondi.



PRECAUZIONI PER L'UTILIZZO:

- La cartuccia deve essere installata nello stesso modo la cartuccia originale.
- Tenere lontano da fonti di calore troppo elevate (<35°C), conservare al fresco (>0°C) e al buio.
- Utilizzare la cartuccia entro 6 mesi dall'installazione nella stampante.
- Per domande relative all'installazione e/o all'uso del prodotto, scrivi all'indirizzo email indicato sulla confezione.

Tutti i nomi e i marchi registrati sono di proprietà dei relativi produttori e sono riportati a solo scopo descrittivo e di riconoscimento.

RO - INSTRUCȚIUNI :

1. Deschideți capacul imprimantei pantru a scoate cartusul uzat.
2. Desprindeți partea de plastic.
3. Rupeti eticheta de pe noul cartus si eventual inlocuiti cartusul vechi cu cel nou.

ATENȚIE: înainte de a printa, va rugam sa faceti cateva cicluri de curatare ale capului de printare (citiți optiunile de printare).

Pentru imprimantele CANON, tineti apasat butonul <Stop/Reset> sau <Resume> timp de cel puțin 10 secunde.



ISTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

- Cartusul se instaleaza în același condiții ca și cartusul original.
- A se feri de caldura (<35°C), inghe și lumina.
- A consuma cartu_uli în termen de 6 luni de la instalare.
- Pentru orice întrebări sau reclamații va rugam sa ne contactati folosind adresa de e-mail specificata pe ambalaj.

Toate marcele citate rămân proprietatea fabricantului lor respectiv și sunt utilizate numai cu scopul de a identifica produsele.

EN- INSTRUCTIONS

1. Open the printer door and take out the old cartridge.
 2. Tear the protection clip if there is one and pull out the tag on the new cartridge.
 3. Install properly the cartridge in the printer.
- Attention : If the printing is not conformed, proceed to one or maximum two/three clean ups and print the nozzles patterns.
If the printer does not recognize the cartridge after insertion, remove the cartridge and reinstall it correctly. Switch off and on the printer.
For Canon printer, please press and hold the <Stop/Reset> or <Resume> button for at least 10 seconds.



Caution :

- Install the cartridge in the same conditions as the OEM one.
- Keep away from heat (<35 ° C) and freezing (> 0 ° C). Keep it the dark.
- Use the cartridge during the 6 months after installation.
- For all your questions on the use and/or the product installation, please contact us on the email address written on the packaging.

All brand names and trademarks are the property of their owners and referred here for descriptive purpose only.

ES- INSTRUCCIONES :

1. Abra la tapa de la impresora y retire el cartucho usado.
 2. Retire el plástico protector si hay uno y el precinto de su cartucho nuevo.
 3. Coloque adecuadamente el cartucho nuevo en la impresora.
- Precaución : si la impresión no es conforme, limpie una o dos/tres veces máximo los cabezales de su impresora con la opción propiedades de su impresora.
Si el cartucho no es reconocido, retírelo y vuelva a ponerlo en la impresora. Apague y reinicie su impresora.
Para las impresoras Canon, apriete el botón « Encendido » durante 10 segundos .



INSTRUCCIONES DE USO :

- El cartucho se instala de la misma manera que el cartucho original.
- Conservar en lugar protegido del calor (<35°C) y del frío (>0°C) y en la oscuridad.
- Consumir el cartucho 6 meses después de instalación.
- Para cualquier pregunta respecto a la instalación y/o al uso del producto, contáctenos al correo electrónico indicado en el embalaje.

Todas las marcas mencionadas son propiedad de su respectivo fabricante y se utilizan con el único fin de identificar los productos.

PT- INSTRUÇÕES :

1. Abrir a tampa da sua impressora e remover o tinteiro usado.
 2. Retirar a película do seu tinteiro novo e possivelmente o suporte de proteção.
 3. Insirir o tinteiro e fechar a tampa da sua impressora.
- Atenção : Se a impressão não estiver conforme, proceder com um ou dois / três limpezas máximas das cabeças de impressão através das propriedades de impressão do seu computador.
Se o tinteiro não é reconhecido, remover-lo e colocar-lo novamente na impressora. Desligar e reacender a impressora.
Para as impressoras Canon, pressionar o botão "on" 10 segundos.



INSTRUÇÕES :

- O tinteiro é instalado nas mesmas condições que o tinteiro original.
 - Proteger do calor (<35°C) e do gelo (>0°C) e por na obscuridade.
 - Consumir o tinteiro nos 6 meses após a instalação.
 - Para qualquer dúvida acerca da instalação e/ou utilização do produto, pode contactar-nos através do mail indicado na embalagem
- todas as marcas citadas são da responsabilidade e da propriedade do respectivo fabricante, sendo utilizadas com o único objetivo de identificar os produtos.

Todas as marcas citadas são da responsabilidade e da propriedade do respectivo fabricante, sendo utilizadas com o único objetivo de identificar os produtos.

PL- INSTRUKCJA :

1. Otwórz pokrywę drukarki i wyjmij zużyty tusz.
2. Pamiętaj usunięciu części z plastikowy
3. Usunąć etykietę z nowego tuszu i ewentualnie włóż nowy tusz do drukarki.

UWAGA: Jeśli drukowanie nie rozpocznie się , uruchom proces czyszczenia głowicy drukującej dwu lub trzykrotnie w/g instrukcji drukarki (lub poprzez właściwości wydruku)
Jeśli tusz nie jest rozpoznawany, prosimy go wyjąć i ponownie włożyć do drukarki. Prosimy wyłączyć i włączyć drukarkę.
Dla drukarek Canon, prosimy nacisnąć i przytrzymać przycisk „ON” przez 10 sekund.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE STOSOWANIA:

- Należy instalować tusz w taki sam sposób jak tusz oryginalny.
- Przechowywać w ciemnym miejscu, z dala od źródeł gorąca (<35°C) i zimna (> 0°C).
- Należy użyć tusz w ciągu 6 miesięcy po zainstalowaniu
- Wszelkie pytania dotyczące instalacji i / lub używanie produktu, prosimy kontaktować się z nami na adres e-mail znajdujący na opakowaniu.

Wszystkie podane marki pozostają własnością ich producentów i są używane wyłącznie w celach identyfikacji produktów.



NOTICE
Fabrication en FSC Mixte avec environ 35% de matière recyclée.